



# Fremdenliste für das Nordseebad Juist.

Erscheint während der Badezeit wöchentlich zweimal, Anfang und Ende der Saison nur einmal. — Abonnementspreis: 1 Mark 50 Pfg. Durch die Post bezogen 1 Mark 60 Pfg. einschliesslich Bestellgeld. — Einzelne Nummern sind bei den Herren: Fritz Henning, P. Altmann, Johs. Jürjens, Herm. Hinrichs, G. Schmidt Nachf. und Anton Mayer, Kurhausbazar für 15 Pfg. zu haben.  
 Anzeigen die Petitzelle oder deren Raum 10 Pfg.  
 Geschäftsstellen: G. Schmidt Nachf. in Juist und Diedr. Soltau's Buchdruckerei in Norden.

**№ 3.** Juist, den 4. Juli 1906. **12. Jahrg.**

Die geehrten Fremden werden um gefl. recht **deutliche** Angabe des Namens und Titels ersucht, da nur dadurch die Herstellung einer richtigen Liste möglich gemacht wird.

## Amtliche Liste der angekommenen Badegäste und Fremden.\*)

Angemeldet bis zum 30. Juni.

Name und Stand	Wohnort	Wohnung
Baldus, Heinr., Kaufmann	Köln-Deutz	Hôtel Claassen
Bauer, H., Lehrer, mit Frau	Breidenstein	J. Behrends
Baumann, Dr. med., prakt Arzt	Coswig	Pabst's Logierhôtel
Bechmann, Ludwig, Versicherungskommissar	Gotha	Hôtel Deutsches Haus
Bieber, A., Postinspektor	Düsseldorf	Peters Logierhaus
Biesgen, Frl. Cäthe	Mühlheim a. d. Ruhr	"
Bischof, Adolf, Kaufmann	Berlin C.	Villa Charlotte
Blohm, Rittergutsbesitzer, mit Frau	Thurkow i. Meckl.	Hôtel Friesenhof
Blume, Frl. Gertrud	Braunschweig	Wwe. Coordes
Bock, Erwin, stud. jur.	Lehe a. Weser	Villa Frommel
Boelen, Frau H.	Bremen	de Vries
Böttcher, W., Gymnasial-Professor	Konitz a. Weser	Hôtel Rose
Brandt, Frau Otto, mit Tochter	Barmen-Wippersfeld	de Vries
Brese, Pastor, mit Frau und 2 Töchtern	Lüneburg	U. Rühaak
Bücking, Frau Oberbaudirektor	Bremen	Hôtel Itzen
Busse, Wilhelm, Prokurist	Recklinghausen	H. Siebolts
Carnap, Hildegard	Ronsdorf	D. Doyen, Loog
Claus, Frau Direktor	Berlin W.	Hôtel Friesenhof
Daubenspeck, Frau Regierungsrat, mit Familie	Osnabrück	Peters Logierhaus
Dieckmann, Frau, mit Familie	Münster i. W.	de Vries
Dierbach, Frau Dr., mit Familie	Berlin	Heinr. Itzen
Diesing, Frau Dr. med. M., mit Familie	Braunschweig	Hôtel Claassen
ten Doornkaat Koolman, Frau F.	Norden	Kurhaus
Ehlers, Doris	Veogesack	Joh. Claassen sen.
Eick, Frl. Elfriede	Letmathe	J. Behrends
Engelke, Joh., Kaufmann	Braunschweig	Hôtel Claassen
Fieker, Frau Dr.	Hannover	Kurhaus
Franz, Dr. Carl, Schriftsteller, mit Schwester	Darmstadt	"
Frommel, Carl, Manfred, stud. phil.	Charlottenburg	Villa Frommel
Frommel, A.	Berlin-Charlottenburg	"

\*) Nachdruck der Liste ist nur mit Genehmigung der Verlagshandlung gestattet.

Name und Stand	Wohnort	Wohnung
Gades, M., mit Bruder . . . . .	Celle	Wwe. H. Onnen jun.
Gischard, J., Barometer-Fabrikant, mit Frau, Tochter und 2 Enkelkinder Wörner . . . . .	Hamburg	Tob. Doyen
Göbel, W. Büreauvorsteher . . . . .	Essen a. d. Ruhr	Hôtel Claassen
Götz, Frl. Margarete . . . . .	Berlin	Villa Hook
von Griesbach, Wilhelm, Fabrikant, mit Familie und Bedienung .	Braunschweig	Wwe. Coordes
Grote, Gerichtsassessor . . . . .	Hildesheim	Villa Charlotte
Günther, B., Amtsrichter, mit Familie . . . . .	Leipzig	Hôtel Friesenhof
Haberfelde, Rechtsanwalt . . . . .	Emden	Hôtel Claassen
Hahn, Julius, Rentier, mit Frau und 3 Kindern . . . . .	Bückeburg	Jacob Heiken
Hahn, Frau M., mit 3 Kindern . . . . .	Hannover	"
Hashagen, Lucy . . . . .	Bremen	Joh. Claassen sen.
Hemme, Frau Rentier . . . . .	Celle	Wwe. H. Onnen jun.
Hennecke, Frau Geheimrat, mit Tochter . . . . .	Soest i. Westf.	Hôtel Claassen
Henning, Frau Otto, mit Kind . . . . .	König-Ludwig i. W.	Peters Logierhaus
Herring, Clara, Diakonissin . . . . .	Letmathe	J. Behrends
Herzog, Frau August, mit Schwägerin . . . . .	Barmen-Wichlingh.	de Vries
Holste, Frl. . . . .	Bremen	"
Hossenfelder, Frau Dr., mit 2 Kindern, Gerda und Margot . . .	Cottbus	H. Siebolts
Höve Frau, mit Kind . . . . .	Lauenstein i. Hann.	"
Hubensack, Adolf, Kaufmann, mit Frau und 2 Kindern . . . . .	Hannover	U. Rühaak
Hübner, Paul, Rentner . . . . .	Dresden	Hôtel Friesenhof
Hundsörfer, Privatier . . . . .	Schmargendorf b. Berlin	Villa Sohn
Jäger, Mathilde, Schülerin . . . . .	Berlin	Villa Johanne
Jastram, Heinr., Bankbeamter . . . . .	Bremen	Hôtel Rose
Ingersleben, mit Frau, Sohn und Tochter . . . . .	Konitz (Westpr.)	D. Schmeertmann
Jores, Frau Arthur . . . . .	St. Tönis	Peters Logierhaus
Käufer, Ida . . . . .	Ronsdorf	D. Doyen, Loog
Kessler, Frau, mit Kind . . . . .	Osterwald	H. Siebolts
Kleiner, Frl. Marta . . . . .	Breslau	Hôtel Fresena
von Klöden, Werner, Schüler . . . . .	Hannover	Villa Johanne
Koch, H., Ober-Postassistent . . . . .	Braunschweig	Hôtel Claassen
Koch, Th., Restaurateur . . . . .	Köln	"
Körner, Frau, mit Sohn . . . . .	Hannover	Tob. Breeden Wwe.
Köster, Frau, Baurat . . . . .	"	Herm. Ufen
Köster, Hans . . . . .	Berlin	"
Kottkamp, Ernst, Zechenbeamter, mit Frau und Kind . . . . .	Herne i. W.	Villa " Hook
Kropiwnicki, Eugen, Oberrev. der österr. Staatsbahnen im k. k. Eisenbahnministerium . . . . .	Wien	Hôtel Seeblick
Lemcke, Frau Kaufmann Else, mit Kind . . . . .	Hannover	J. Behrends
Lorenz, Frau Fanny, Kaufmannswitwe, mit Nichte . . . . .	Blasewitz b. Dresden	de Vries
Magnus Kurt, stud. iur. . . . .	Berlin	Villa Frommel
Martin, Frau mit Kind und Bedienung . . . . .	Kassel	Visser Wwe.
Mentz Marta . . . . .	Berlin	Villa Frommel
Mertens, Frau Major, mit Kinder und Bedienung . . . . .	Hann. Münden	Hôtel Itzen
Meyer, Frau Dr. Adolf, mit Kind . . . . .	Barmen	Villa Charlotte
Meyer, Sophie . . . . .	Varel	Hôtel Itzen
Meyer, Henny . . . . .	Oldenburg	"
Meyer, Miss Lilie, mit Irmgard Cless und Dietrich Waffenhause	Zehlendorf b. Berlin	Villa Altmanns
von Minckitz, Elisabeth . . . . .	Werningerode a. H.	Villa Riedel
Molg, H. Kaufmann . . . . .	Hamburg	Hôtel Claassen
Niemeyer, Otto, Bautechniker . . . . .	Baltrum	"
von Oesterley, Fritz, Oberleutnant . . . . .	Braunschweig	Wilh. " Altmanns
Piegler, Gustav, Rechnungsrat, mit Frau . . . . .	Dresden	Anton Dirks
Plagge, W., Kaufmann . . . . .	Wiesbaden	Hôtel Friesenhof
Portmann, Frau Otto mit Kind . . . . .	Heissen b. Mühlheim	Peters Logierhaus
de Pottere, Frau . . . . .	Aurich	Behrends
Preuss, Alfred, Verlagsbuchhändler, mit Frau und 3 Kindern .	Breslau	Hôtel Fresena
Richelmann, Frl., mit 2 Neffen . . . . .	Hannover	M. Kleen
Ricke, Frau W., mit 2 Kindern . . . . .	Kassel	Behrends
Rolder, Albert, Bankvorstand, mit Tochter . . . . .	Hof i. Bayern	Kurhaus
Rompel, J. R., Kaufmann . . . . .	Bremen	Hôtel Friesenhof
Rossow, Otto, Kunstmaler, mit Frau und Kind . . . . .	Dresden-Blasewitz	Frau Schiffer
Rüdiger, Hans, Kgl. Hofopernsänger, mit Frau, Kind und Bedienung	Dresden	Kurhaus
Rüsen, E., Oberingenieur, mit Frau . . . . .	Ruth b. Düsseldorf	Hôtel Rose
Samme, Andreas, Kaufmann, mit Frau . . . . .	Gudensberg	Villa Seelust
Scarisbrick, Frau William, mit Töchter und Frl. Spangenberg .	Wiesbaden	Kurhaus
Schlieper, Fritz, Kaufmann . . . . .	Elberfeld	Hôtel Rose
Schlüter, Frau Postdirektor . . . . .	Hannover	Behrends

Name und Stand	Wohnort	Wohnung
Schmidt, Hermann, Geh. Rechn.-Rat, mit Frau . . . . .	Berlin N.-W.	R. Cramer
Schmitz, Walther, Fabrikant, mit Familie . . . . .	Aachen	Hôtel Rose
Schmitz, Franz, mit Frau . . . . .	Elberfeld [büttel	de Vries
Schneider, Hermann, Rittergutsbesitzer, mit Frau . . . . .	Neuedorf b. Wolfen-	Wilh. Altmanns
Schröter, Frau . . . . .	Schönhagen bei	Villa Seelust
Schürmann, Frl. J. und Frl. Frida Henning . . . . .	Dresden [Bromberg	Villa Hook
Schüttemeyer, Bürgermeister, mit Frau, Tochter und Bedienung .	Rheine	G. Eilers
Schwengel, F. A., Pastor . . . . .	Schwagsdorf	Hôtel Rose
Seggel, Franz, Bankbeamter . . . . .	Bremen	"
Siemsen, Frl. Paula und Hans Siemsen, Gymnasiast . . . . .	Osnabrück	Frau v. Freeden
Slemme, Andreas, Kaufmann, mit Frau . . . . .	Gudensberg	Villa Seelust
Soltau, Otto G., mit Frau . . . . .	Norden	Kurhaus
Spangenberg, H., Kaufmann, mit Familie . . . . .	Bremen	Arend Janssen
Springmann, Frl. Christa . . . . .	Osnabrück	Frau v. Freeden
Starke, Frl. . . . .	Nienburg	H. Ufen
Schorp, Frau Justizrat, mit Enkelin . . . . .	Münster	O. G. Fisser Wwe.
Stein, Frau Carl . . . . .	Barmen	de Vries
Steinbömer, Frau A. . . . .	Norden	Kurhaus
Stossberg, Frau C., mit Kind . . . . .	König-Ludwig i. W.	Peters Logierhaus
Strauss, Hans, Ingenieur, mit Frau, 2 Kindern und Bedienung . .	Essen a. d. Ruhr	M. Kleen
von Ulrici . . . . .	Wiesbaden	Kurhaus
Weber, August, Drogist, mit Frau und 4 Kindern . . . . .	Hannover	H. Habbinga
Webering, Ferdinand, Buchhändler, mit Frau . . . . .	Linz a. d. Donau	Hôtel Rose
Weerts, Dr. H., Pastor und Kreisschulinspektor . . . . .	Arle	Villa Hook
Weerts, verw. Pastorin M. . . . .	Norden	"
Weise, Paul, Ober-Postassistent . . . . .	Schöningen	Hôtel Claassen
Weskott, Frau Wwe., mit Tochter und Kind . . . . .	Barmen	"
von Wittgenstein mit Frau . . . . .	Berlin	Hôtel Fresena
Wittkop, Frau H., Hotelbesitzer, mit Sohn . . . . .	Oldenburg i. Gr.	R. Cramer
Wundram, Julius, Kaufmann, mit Frau . . . . .	Hannover	de Vries
Zipfel, Feuervers.-Inspektor . . . . .	"	Hôtel Rose

Zusammen 247 Personen.

Zusammen mit den Früheren 689 Personen.

Passanten 26 "

Zusammen 715 Personen.



**Odol**

Hier steht's: - "Odol"! - Es braucht's nur der zu lesen,  
Des Mund noch nicht erprobt sein köstlich Wesen,  
Der des Gebrauchs noch nicht sich rühmen kann! -  
Wer's einmal nahm, der bleibt in seinem Bann! -

Odol ist nach den übereinstimmenden Angaben hervorragender  
Forscher dasjenige Mundwasser, welches zur Zeit den Anforderungen  
der Zahn-Hygiene am vollkommensten entspricht.

## Kleine Gefälligkeiten erhalten die Freundschaft!



Es war nicht leicht, diese Freundschaft anzubahnen. Die zärtlichen, folgamen und erwartungsvollen kleinen Großstädterinnen, die wir hier in enger Freundschaft mit der Beherrscherin der Küche sehen, können recht mild und ausgelassen sein und ihrer Umgebung viel Verdruss und Aerger bereiten, wenn der Schelm aus den jetzt so sanften Taubenaugen blizt und der kindliche Uebermut die fromme Denkfungsart überwuchert. Mit einer kleinen Gefälligkeit hat sich die dralle Hamburger Köchin die unbeschränkte Gunst ihrer kleinen Quälgeister erworben und sich die Ruhe gesichert, deren auch sie für ihre gute Laune bedarf. „Jeden Tag zur Vesper eine Extratasse Kathreiners Malzkaffee\* mit Schlagfahnel“ das war der Preis, den sie für das Versprechen artiger Aufführung und braver Folgsamkeit aussetzte, und die beglückten Züge der kleinen Leckermäuler zeigen, daß sie an ihrer schwächsten Stelle getroffen wurden. Um diesen Preis, ja, da kann man Opfer bringen.

\*) Kathreiners Malzkaffee, aber auch nur der Kathreiner, wird von der führenden Wissenschaft als vollkommenstes Kaffee-Ertrag-Getränk empfohlen. Er darf mit minderwertigen Nachahmungen nicht verwechselt werden, denn nur ihm sind durch besonders patentiertes Verfahren der mild kaffeähnliche Geschmack und das Aroma des Bohnenkaffees in so hohem Maße eigen, daß er diesem nach jeder Richtung ebenbürtig wird; dagegen vermeidet er alle nachteiligen Eigenschaften, die den Bohnenkaffee namentlich für Kinder und Jugendliche, Schwächliche, Bleichsüchtige, Nervöse, Herz- und Magenleidende, Erholungsbedürftige und Refrakteszenten nach dem Urteil aller einsichtigen Aerzte unbedingt verbieten. Man achte auf die Packung, das Bild, den Namen und die Unterschrift des Pfarrers Kneipp und die Firma Kathreiner's Malzkaffee-Fabriken. Alles andere weist man zurück. Niemals in anderen Packungen, niemals lose ausgewogen. In Paketen à ca. 500, 250 und 125 g überall erhältlich. Wer noch an den bekannten, bei Kathreiner übrigens schnell verschwindenden Vorurteilen gegen Kaffee-Ertragmittel haftet, sollte unseren Malzkaffee zunächst als Zusatzmittel an Stelle von Sibirica z. verwenden, also etwa 1/2 Bohnen- und 1/2 Malzkaffee oder 1/3 Bohnen- und 2/3 Malzkaffee gemischt; der Erfolg wird überraschen.

## Ereberte Scholle.

Novelle von Klara Düsterhoff.

(Fortsetzung.)

Adele war vernünftig genug, eine gereizte Bemerkung hinunter zu würgen und die Sache nicht auf die Spitze zu treiben. Sie kannte Helen Feddersons rasche Entschlossenheit und wusste, dass sie imstande war, kurzen Prozess zu machen und einfach gleich wieder abzureisen, wenn sie sich rücksichtslos behandelt glaubte.

„Ein gescheidter Einfall!“ stimmte sie ihr also bei. „Ich werde Ihrem Beispiele folgen. Kann ich Ihnen irgendwie behülflich sein? Dass wir in diesem Neste den Luxus einer Kammerjungfer nicht kennen, habe ich Ihnen vorhergesagt!“

„Ist auch gar nicht nötig!“ erwiderte Helen, gleichfalls einlenkend. „Sie wissen, denke ich, dass ich mein Unabhängigkeitsbedürfnis soweit treibe, mich ohne solchen lästigen dienstbaren Geist zu behelfen!“

„Eine sehr praktische Gewöhnung in Anbetracht der hier herrschenden Zustände!“ meinte Adele, aus vollem Halse lachend, und entfernte sich, indem sie in ihrer lärmenden, männlich schroffen Art die Tür mit einem Krach hinter sich ins Schloss fallen liess.

Helen sass noch eine geraume Weile regungslos am Fenster und schaute, von der Gardine verborgen, dem Treiben auf dem Gutshof zu.

Eberhard von Wohlau war offenbar mit Leib und Seele Landwirt. Die Art, wie er als sein eigener Inspektor durch Ställe, Scheunen und Schuppen ging, überall ein wachsames Auge auf die daselbst hantierenden Leute hatte, überall bald tadelnd, bald aufmunternd mit ihnen redete, aber auch beim Tadel niemals grob

oder unfätig wurde, und es auch nicht verschmähte, hier und da ein Wort der Anerkennung zu spenden, diese ganze Art war die eines geborenen Herrschers, dem Anmassung und Ueberhebung fern lag. Er flösste ihr unwiderstehlichen Respekt ein und verwischte den ungünstigen Eindruck wieder, den sein unbegreiflich launenhaftes Benehmen von vorhin auf sie gemacht hatte. „Wer weiss,“ dachte sie, „was für Sorgen und Erwägungen ihm durch den Kopf gegangen sind und den merkwürdigen Umschwung in seinem Wesen hervorgerufen haben; er war doch zuerst so verbindlich und gewinnend und beweist sich auch hier, wo er sich unbeobachtet glaubt und völlig in seinem Element ist, als ein geborener Edelmann.“

Und mit einem leisen Seufzer erhob sie sich und begab sich ans Auspacken und Umkleiden.

### III.

Die erste Stunde, die Helen im Herrenhause zu Wohlau erlebt hatte, war vorbedeutend für ihre weitere Stellung zu den einzelnen Familiengliedern.

Mit Adele war sie äusserlich notgedrungen stets zusammen, innerlich aber tat sich eine Kluft zwischen ihnen auf, die bei der ausserordentlichen Verschiedenheit ihrer Ansichten und Neigungen eigentlich nur natürlich war. Das einzige, was diese Kluft überbrückte, war die unbändige Freude am Lernen, die beiden gemeinsam war, die sie auch ursprünglich zusammengeführt hatte. Sie war's auch jetzt, die ihre erkaltende Freundschaft dennoch zusammenhielt.

(Fortsetzung folgt.)

Gefunden: 2 Brillen.

Der Gemeindevorstand.



## Bekanntmachung. Erhaltung der Möven.

Unter Hinweis darauf, dass die Möven für die Landwirtschaft und auch für die Erhaltung und Befestigung der Inseln nützliche Tiere sind, wird dringend darum ersucht, das Abschliessen der Möven im öffentlichen Interesse zu unterlassen.

Bei dieser Gelegenheit mache ich auch darauf aufmerksam, dass auch die Ostfriesen zur Ausübung der Jagd auf den Inseln nach den gesetzlichen Bestimmungen eines Jagdscheines bedürfen.

Norden, den 22. Juni 1906.

Der Landrat.  
Bayer.

## Anzeigen.

**Kaufhaus  
Fritz Henning.**

**Delikatessen.**  
Feine Cakes und Confituren.  
**Renommierete Weine.**  
**Zigarren. Zigarretten.**  
Grösste Auswahl Ansichtskarten.

**Pabst's Logier-Hôtel,  
Restaurant und Café.  
Mineralwasser-Anstalt  
der „Insel-Quelle“.**

Täglich frische Füllungen.  
25 schöne, durchaus trockene, komfortabel eingerichtete Zimmer mit vorzüglichen Betten.  
Geschützte Glasveranden.  
Reichhaltige Frühstückskarte.  
Vorzügliche Weine, gut gepflegte Biere.  
Spatenbräu. Doornkaatbräu.  
**Echt Berliner Weissbier.**  
Zu vermieten: Strandzelle, Strandkörbe und Strandstühle.

Gegen Einsendung v. 40 Pfg. erhalten Sie franko eine Probe in Originalaufmachung nebst Preisliste v. reinem Douro Portwein eigener Kelterung.  
Gottfried Huwendiek, Oporto u. Hamburg 24.

Hochfeinste, frischeste

## Süssrahm-Tafelbutter,

hergestellt aus pasteurisiertem Rahm, liefert in Postkolli von 5 u. 9 Pfd. netto zu Tagespreisen die

**Molkerei-Genossenschaft Krummhörn,  
Pewsum in Ostfriesland.**

Reintönig, wenig voll, mild und lt. Analyse gypsfrei

**Cabinet Calif. Portwein**  
Mk. 1,30 p. gr. Fl.  
Marsala Mk. 1.45, [54]  
Weiss. Port „Particular“ Mk. 1.45,  
do. „Exquisit“ Mk. 1.60,  
Deutsch-Alger. Burgunder, — milder, voller Tisch-Rotwein — pr. gr. Fl. Mk. 0.80.  
Runge & Doden, Leer, Ostfr.  
Versand nach allen Plätzen franko.

Strandzelle und Strandkörbe  
zu vermieten bei [24]

**Johs. Jürjens.**

Grösstes Lager am Platze in Strand-  
schuhen, Strandmützen, Schaufeln, Eimern  
etc. bei d. O.

**Hôtel und Logierhaus Rose**

(Inh. Fritz Gröne), Feraspr. 1,  
bestrenommiertes Hôtel am Platze,  
in nächster Nähe des Strandes, [39]  
empfiehlt sich den die Insel Juist besuchenden  
Fremden auf's beste.

Geräumige, zugfreie Glasveranden, welche  
sich besonders eignen für Familientische  
sowie Diners à part.

**Restaurations- und Speisesaal,  
Lese-, Musik- u. Schreibzimmer.**  
Anerkannt beste Küche. Vorzügliche Weine.  
Doornkaat-, Pilsener und Spatenbräu.

Menagen werden von 12 bis 1 Uhr aus  
dem Hause abgegeben.

Wagen zu Lustfahrten zur Verfügung.

Hochachtungsvoll

**F. Gröne.**

**Das Betreten der  
Dünen mit dem Ge-  
wehr, sowie das Schiessen  
auf der Insel ist strengstens  
untersagt. Der Jagdaufseher  
Herr Strandvogt Stützer  
wurde beauftragt, Zuwider-  
handelnde sofort zur Anzeige  
zu bringen.** [47]

**Die Jagdpächter.**

**Norden.**

**Hôtel „Deutsches Haus“**,

altrenommiertes Haus I. Ranges,  
hält sich dem nach und von Juist reisenden  
Publikum bestens empfohlen. [50]

**Omnibus an der Bahn.**

Telephon 25.

**Otto Beyer,**

Ploeger's Nachfolger.

**Kaufhaus**

**Fritz Henning.**

[35]

Grösstes Geschäft

**in allen Artikeln**  
am Platze.

**Gaichte Personenwage**

mit Wiegekarten-Vorrichtung

ist im Geschäfte aufgestellt.

Die  
**Konditorei**

von

**D. Schmeertmann**

empfiehlt ihre stets beliebten

**Apfelschnitte, Schillerlocken,**

**Mohrenköpfe,**

**Leipziger Lerchen und**

**Sultanschnitte**

zur gefl. Abnahme.

Ferner: Hochfeine Sand- und Königs-  
kuchen in Anschnitt, sowie sämliches  
Wein- und Kaffeegebäck stets vorrätig.

Spezialität: **Mandel-Brot** sowie  
**Ostfriesischer Honigkuchen**  
aus garantiert reinem Honig.

**Mache besonders auf mein  
neu eingerichtetes**

**◆ Café ◆**

aufmerksam. [23]

Fernsprecher Nr. 20.

**Norden.**

Hôtel Ia. Ranges.

**Hôtel Weinhaus.**

In schönster Lage der Stadt.  
**G. Schuchardt Wwe.**

Omnibus am Bahnhof. [46]

**P. Altmanns, Juist.**

Delikatessen-Geschäft. [26]

**Echte ostfriesische  
Knüppelkuchen,**

hergestellt nach 100jährigem Rezept  
von H. J. Themann, Norden.

Konditorei und Bäckerei

VON **H. O. Habbinga,**

neben Hôtel Itzen,

empfiehlt täglich Torten und Kuchen in  
Auschnitt, sowie jeden Mittag frisches Tee-,  
Kaffee- und Weingebäck, echten ostfr.  
Knüppel- und Honigkuchen in Schachteln  
zum Versand. Jeden Morgen frisch ge-  
backenes Weiss- und Schwarzbrot. [29]

**Kurhaus.**

**Hôtel und Restaurant allerersten Ranges.**

Die Lese-, Musik- und Spiel-Säle stehen den Badegästen zur gefl. Verfügung.

Table d'hôte um 1 $\frac{1}{2}$  Uhr, [37]

à Couvert Mk. 2,50, im Abonnement Mk. 2,25.

**Erstklassiges Wein- und Bier-Restaurant auf der Terrasse.**

**Sorgsamste Küche. Best gepflegte Weine.**

Pilsner Urquell, Münchener und Lager-Bier.

**Weine ausser dem Hause zu Engros-Preisen.**

Telephon, Nr. 6.

Die Direktion: Ed. Oldewurtel.

**Kaufhaus**

**Fritz Henning.**

[36]

**Strandmützen und -Hüte.**

**Manufaktur-, Mode-**

**und Weisswaren.**

**Herren-Wäsche.**

**Kurhaus-Bazar.**

Anton Mayer

☛ Grosse Auswahl ☛

[32]

in  
Badewäsche, Hüten, Mützen,  
Strandschuhen, Spielwaren und  
Reiseandenken.

**Kaufhaus**

**Fritz Henning.**

[33]

**Badeanzüge.**

**Badewäsche.**

**Strandschuhe.**

**Hôtel Itzen.**

Aeltestes und erstes Hôtel,  
an schönster Lage im Mittelpunkt des Ortes  
und in der Nähe des Strandes,  
empfiehlt den geehrten Kurgästen sein

**Hôtel**

sowie bequem eingerichtetes

**Logierhaus.**

Vorzügliche Küche.

Echte Weine. Doornkaat-Bräu,  
Bayerische und Dortmunder Biere.

Speziell mache bei Lustfahrten auf meinen  
**Bier- und Restaurations-Tunnel**  
aufmerksam, wo kalte und warme Speisen  
zu jeder Tageszeit verabreicht werden.

☛ Halte meine Gespanne zu Lust- und  
Jagdfahrten nach der Bill und dem Kalfamer  
bestens empfohlen. [42]

Restauration zur

**freien Aussicht,**

M. Martini im Loog,

hält sich den geehrten Kurgästen bestens  
empfohlen.

Mittagstisch, reichhaltige Abendkarte,  
vorzügliche Weine, gutgepflegtes Bier,  
frische Milch, Kaffee etc.

Mache noch besonders darauf aufmerksam,  
dass die Restauration von mir selbst be-  
trieben wird und neu eingerichtet ist. [43]

**P. Altmanns, Juist, neben der Kirche,**

Delikatessen, Wein,

Bier, Kolonialwaren und Drogerie.

Feinste frische

**Süßrahm-Tafelbutter.**

Stets frisch im Anschnitt:

Rauchfleisch, Schinken, Cervelat-

wurst, Braunschweiger Mettwurst

etc. etc.

Edamer, Schweizer, Holländischer

Rahmkäse.

**Eier** in frischer schöner Ware.

Cacao, Chocoladen, Bonbons, Cakes,

ostfr. Knüppelkuchen.

Abgelagerte Zigarren und Zigarretten.

Grösste Auswahl in Delfter Por-

zellan und Artikeln mit Ansichten

der Insel Juist. [25]

Muschelwaren, Perlmuttern u. Eimer.

**Hôtel Fresena.**  
Inhaber **C. P. Freese, \* \* Haus I. Ranges,**  
im Centrum des Badeortes,  
nächster Nähe des Strandes und Bahnhofes.  
Anerkannt beste Küche. Gut gepflegte Biere.  
Weine erster Firmen. [40]  
Restaurations- und Speisesaal, Musikzimmer, prachtvolle eiserne Glasveranda.  
**Mittagstisch, reichhaltige Abendkarte.**  
Menagen ausser dem Hause von 12 Uhr an.

**G. Schmidt Nachf.,**

Inhaber **J. Th. de Vries,**

empfiehlt

**Delikatessen und Aufschnittwaren**

in reichhaltiger Auswahl. [31]

**Gasthof Frisia.**

Besitzer: **J. Remmers.**

**Norderney, Chausseestrasse 4,**

in unmittelbarer Nähe des Central-Schulgebäudes. [45]

**Logis mit und ohne Pension.**

**Neuerbauter grosser Saal.**

Konzertflügel vorhanden.

Doppel-Kegelbahn.

**Hôtel „Friesenhof“.**

**Nordseebad Juist.**

Haus I. Ranges,

in unmittelbarer Nähe des Bahnhofes und Strandes gelegen,  
mit allem Komfort, der Neuzeit entsprechend, eingerichtet.

**Grosse, luftige Zimmer, gute Betten.**

**Grosses Restaurant, schöner Speisesaal, Billard, Schreibzimmer.**

Table d'hôte. Diners à part und à la carte zu jeder Tageszeit.

Vorzügliche Weine. Original Pilsener, echtes Münchener Bier und helles aus der  
Wilhelmshavener Aktien-Branerei.

Wasserleitung.

Telephon-Anschluss Nr. 7.

Mässige Preise! **Vorzügliche Küche.** Mässige Preise!

Unter Zusicherung aufmerksamster Bedienung und zu jeder Zeit gerne Auskunft  
erteilend, hält sich bestens empfohlen [38]

**Hôtel „Friesenhof“.**

P. Simmering, Verwalter.

# Claassen's Hôtel

## nebst neuerbautem Logierhaus.

Telephon Nr. 3.

**Pension. Table d'hôte 1 Uhr.**

**Diners à part** in der grossen, neu ausgestatteten Glas-Veranda.

Menagen aus dem Hause. [55]

**Beliebtestes Bier- und Wein-Restaurant.**

Allein-Ausschank von Dortmunder Aktien-Bier. Kulmbacher.  
Münchener Löwenbräu.

Weine erster Firmen.

**Spezialität: Täglich frische Seefische.**

Segelkutter und Wagen zu Vergnügungsfahrten.

## Molkerei-Genossenschaft Norden i. Ostfriesland.

Täglich in unserer **Verkaufsstelle (Souterrain Friesenhof)** [57]

**frische Vollmilch, Buttermilch, dicke Milch und Butter.**

Verkauf unserer Tafelbutter auch in allen Kolonialwaren-Handlungen.

Butterversand in Postkolli durch ganz Deutschland und  
Oesterreich zu Originalpreisen.

## Hôtel Deutsches Haus

verbunden mit Villa Daheim.

**Geräumiger Speisesaal.** [53]

Zugfreie Veranden, wo nur an einzelnen Tischen serviert wird.

**35 grosse, luftige Zimmer mit besten Betten.**

Weine erster Firmen. Helle und echte Biere vom Fass.

Vorzügliche Küche. Mässige Preise.

Fernsprecher Nr. 10.

**Wasserleitung.**

## Konditorei und Wiener Café

### „Zur Marienhöhe“

von J. G. Wienholtz,

erste Fabrik von ostfriesischen  
Knüppelkuchen in Ostfriesland,  
gegründet

1859 in Aurich, seit 1871 auf **Norderney**,  
empfehlen täglich frische

Apfelkuchen, Windbeutel, Mohrenköpfe,  
gefüllt mit Schlagsahne.

**Nürnberger Speckkuchen,**

französische Confitüren u. Chocoladen  
in grosser Auswahl. [44]

## Hôtel

### „Weisses Haus“,

**Emden,**

**Haltestelle der elektrischen Bahn  
zum Aussenhafen,**

hält sich allen von **Juist** zurückkehrenden  
Gästen ganz ergebenst empfohlen. [48]

Hochachtungsvoll

**Joh. Albers.**

## Wohnung am Strande.

Halte den geehrten Badegästen meine  
**Strandzelle** bestens empfohlen.

Bestellungen erbitte in meinem **Hôtel**  
**„Fresena“** oder im Laden bei Herrn  
**Fritz Henning**, ausserdem bei meinen,  
an meiner Firma erkenntlichen **Strand-**  
**wärtern.** [41]

**C. P. Freese.**

Das Postamt ersucht die  
geehrten Kurgäste, im Interesse  
einer beschleunigten Briefbestellung bald  
nach der Ankunft ihre Wohnung im Postamt  
anzumelden.

## Leihbibliothek

empfehlen

**P. Altmanns**, neben der Kirche.  
Delikatessengeschäft.

## Drucksachen aller Art

liefert preiswürdig und gut

**Diedr. Soltau's Buchdruckerei**  
in Norden.

## Fluttable und Badezeiten auf Juist

Juli	Hochwasser	Badezeit
1. Sonntag	6.24	4—7 N.
2. Montag	7.40	4—7 "
3. Dienstag	8.49	6—9 V.
4. Mittwoch	9.49	6—10 "
5. Donnerstag	10.45	7—11 "
6. Freitag	11.37	8—12 "
7. Sonnabend	12.00	9 V.—1 N.

## Schiffs-Verbindungen.

Post- und Passagierdampfer „Juist“.

Juli	Von Norddeich	Von Juist
1. Sonntag	3.30 N.	5.45 V.
	6.50 "	4.30 N.
2. Montag	7.25 V.	5.30 V.
	6.50 N.	4.30 N.
3. Dienstag	8.45 V.	6.30 V.
	8.00 N.	5.30 N.
4. Mittwoch	9.50 V.	7.30 V.
	8.20 N.	6.30 N.
5. Donnerstag	10.20 V.	7.10 V.
	9.20 N.	7.30 N.
6. Freitag	10.15 V.	8.10 V.
	8.30 N.	11.10 "
7. Sonnabend	10.40 V.	8.50 "
	9.00 N.	11.50 "

Post-Dampfschiffs-Verbindung  
Norderney-Juist und zurück.

Juli	Von Norderney	Von Juist
1. Sonntag	3.00 N.	5.30 V.
	6.45 "	6.15 N.
2. Montag	4.30 "	5.30 V.
	7.00 "	7.30 N.
3. Dienstag	5.45 "	5.30 V.
	7.00 "	8.30 N.
4. Mittwoch	8.30 V.	6.10 V.
	7.30 N.	9.15 "
5. Donnerstag	7.45 "	7.10 "
6. Freitag	8.45 "	8.00 "
7. Sonnabend	12.15 "	8.50 "
	9.15 "	9.15 N.

Die Abfahrtszeiten ab Juist verstehen  
sich ab Juist **Bahnhof**, ab Norderney Lan-  
dungsbrücke.

Motor-Postfahrtschiff „Johanna“.

Juli	Von Norddeich	Von Juist
2. Montag	8.00 N.	6.30 V.
3. Dienstag	8.00 "	8.00 "
4. Mittwoch	8.00 "	8.00 "
5. Donnerstag	8.00 "	8.00 "
6. Freitag	11.00 V.	8.00 "
7. Sonnabend	11.30 "	8.30 "
9. Montag	1.30 N.	10.00 "

Druck und Verlag von Diedr. Soltau  
in Norden.

Für die Schriftleitung verantwortlich  
Adolf Menz in Norden.